

7天 JKK7CM

縱橫遊 WWPKG

# 日本 JAPAN



[盡情玩雪] 3 晚 CLUB MED TOMAMU 滑雪度假村 · 冬日雪上活動 · 霧冰平台 · MINA MINA BEACH · 森林精靈木屋 · 2 大冬日祭典 · AI 水族館「AOAO SAPPORO」· 遊玩小樽 · [牛禪] 高級 SHABU · 全新複合型商場 COCONO SUSUKINO · 3 晚札幌東急 STREAM

白之戀人工房 · 野外雪車場 · 2 大冬日祭典「白色燈火節+札幌雪祭」· 狸小路商店街 · 北廣島三井全天 OUTLET · 全程只搬 1 次



12月24日；1月30日出發



縱橫遊  
www.wwpkg.com.hk



更快捷·更方便·更全面 電話報名中心  
**34430880**  
日本團 按1+1字



## 北海道 CLUB MED TOMAMU 滑雪度假村



度假村橫跨 Tomamu 雪山過百公頃，佈滿層層鬆軟粉雪。在這裡，可以欣賞綺麗迷人的冬季北國風光，體驗豐富多元的活動項目，玩出屬於您的時尚假期！

您可以享受各式各樣的精彩雪地活動，包括滑雪、踏雪登山、滑雪橇、在霧冰平台上眺望山間壯麗霧冰、在主題餐廳內品嚐各種美味料理、參加親子體驗課程，也可以前往日本最大人造浪泳池 MINA MINA BEACH 充分享受玩水樂趣；或在傍晚前往位於度假村絕佳位置欣賞夕陽美景。

在這裡適合所有人的豐富娛樂活動，無論您是和朋友、家人或是心愛的另一半一同前往度假，都能找到最符合喜好、豐富精彩的假期回憶。

### 專業團隊為您統籌安排全程活動

度假村由知名法國設計師設計，裝潢完美融合了摩登元素與精巧別緻的日式風格。從舒適住房、三餐精緻美食、全日吧台無限享用飲品與輕食、專業 G.O (Gentle Organizer) 團隊的職責即在安排不同的創意活動與主題夜晚派對，並從旁服務客人的需求。從白天的活動指導，到晚上的娛樂秀、吧台活動、互動遊戲等。全都為您貼心規劃好，您不需要擔心任何細節，只需準備好度假的心情，就能盡情體驗豐富且隨興的歡樂假期！



### 兒童享樂 PLAY GROUP

度假村非常歡迎親子客人，村內有不少比小朋友遊玩的設施。而兒童享樂 Play Group 歡迎任何年齡兒童，依照孩子年齡提供不同的分齡活動設計，由專業 G.O 帶領下體驗各種精彩有趣的活動：規劃兒童專屬活動區域，提供適合所有年齡層的活動如：運動、啟發、藝術、以及遊戲精緻、舒適安全的活動設施與空間彈性配合您的需求，讓小孩玩的開心、父母也能享受悠閒自由的假期。



### 異國美食饗宴 餐飲無限供應

ITARI 主餐廳可以在此品嚐各種國際和日本美食，包括最新鮮的魚。根據日本北海道特色設置有 4 個不同的空間呈現特色氣氛，分別代表一年四季不同的自然景緻。此餐廳設有寶貴食物專區並提供各種便利設施，讓父母及年幼的孩子都可以輕鬆地用餐。

HAKU 特色主題餐廳為您帶來香氣撲鼻的新鮮爐烤日式燒肉，以及富有北海道特色的各式美味佳餚，提供單點式晚餐。

UNKAI 主吧台提供輕食小點和全天候無限供應的飲料，以現代且結合大自然元素的設計靈感，也是每天晚上娛樂表演和主題派對舉辦地點。



※參與活動，請當日預約或輪候，具體以當地安排為準。

※MINA MINA BEACH、木林之湯由星野 RESORT 運營。MINA MINA BEACH 及木林之湯可無限次享用。 <http://www.clubmed.com.hk>



## 分級分齡團體滑雪課程

每日都提供4歲以上分級分齡滑雪板和滑雪課程。在專業教練的引導下，安全且愉快地享受滑雪樂趣。其中4-17歲的小朋友能報名參加兒童滑雪俱樂部，有獨立的教學區域，上課時除了教練也有多位工作人員在旁協助，讓小朋友安全的體驗滑雪。

擁有29條滑雪道，當中4條屬高級滑雪道，14條是中級滑雪道，10條是初級滑雪道，另有1條是初學者滑雪道，雪道總長度達21.3公里，配合1組纜車及5組吊椅設施，足可讓滑雪愛好者玩得稱心滿意。滑雪裝備如雪板、雪鞋、雪衣褲須另外付費租借。



## 霧冰平台

「霧冰」是攝氏零下2度至10度，空氣中的水分及霧氣依附樹木結成冰的自然現象。位處海拔1088米的霧冰平台，因為長期溫度較地面低，所以能夠觀賞到壯闊的霧冰景色！從山麓搭乘雲海纜車直達霧冰平台後，可在此眺望結著冰、閃著純白光輝的樹木與壯麗的日高山脈。無論是誰都能輕鬆享受這冬季絕景。

在12月1日至25日期間，晚上亦會舉行霧冰亮燈活動，「Cloud Bar」附近的樹木都點上燈光，把周圍一帶都打造成猶如童話世界的夢幻空間！



## 微笑海灘【MINA MINA BEACH】

日本最大的人造浪泳池

位於度假村對面，由星野集團營運，水溫常年維持超過攝氏30度，可以在任何季節都能享受戲水及衝浪樂趣。波浪池長80米、闊30米，指定時間還有人造海浪，十分逼真。還有兒童戲水池水深30厘米，非常適合大小朋友一齊玩。另有木林之湯公共浴池讓您在旅途中徹底放鬆身心。



## 絕景露天風呂【木林之湯】

融入大自然放鬆身心

被綠意盎然的森林包圍的露天風呂。是以北海道的代表性花卉「薰衣草」、「向日葵」、「玫瑰」為主題，與自然融為一體的創新設計。白天可欣賞眼前翠綠的森林，夜晚則是在幻想般的氣氛中，一邊眺望星空，一邊入浴。



## 森林精靈木屋 NINGURU TERRACE

逛特色手工藝品店 賞童話世界般浪漫夢幻景致

由編劇家倉本聰設計的15間不同特色的森林精靈木屋，以童話故事「NINGURU」的概念為主題。每一間小木屋就是一家小店，沿著步道參觀木屋，每間都有各自獨特的手工藝品、精緻可愛，像是由原木或是自然素材製成的小擺飾、玻璃藝術品、萬花筒、銀器、音樂盒與木製樂器等。





## 雪上巡航【野外雪車場】

親自駕駛雪上電單車，欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣

茫茫飄雪中駕駛雪上電單車奔馳於大雪原，眼前盡是彎曲跑道，車行走於彎曲迂迴、崎嶇起伏的山巒間，享受冷風拍面及刺激的速度感。

ENGINE START !!



## 光の藝術【札幌白色燈火節】

火樹銀花燈飾點亮札幌街頭

每年 11 月下旬至 3 月上旬，札幌市大通公園、站前通會場及南一條會場內佈滿亮麗漂亮的燈飾，星空下閃耀著悅目光芒，譽為「光之藝術」。這是自 1981 年以來一直延續的冬季傳統。活動規模和內容逐年增強，自 2002 年起與德國慕尼黑結為友好城市，舉辦「札幌慕尼黑聖誕市場」，售賣各種聖誕雜貨、德國料理等別具風情的露天小店，不可錯過。漫步在街上，身上映照著點點燈光，仿佛置身於童話世界之中，美得不可思議。



## 第 75 回大通公園札幌雪祭

規模盛大的戶外冰雕展覽

(1 月 30 日出發增遊)

由陸上自衛隊、札幌市民以及國外受邀團體，耗時 1 個多月、傾全力共同製成的大小冰雕雪像作品，數量多達數百座，其精細手藝令人驚嘆，可謂是北海道冬季最盛大的觀光活動，參觀遊客更是高達 200 萬人，規模之大，令人咋舌。



## 異國浪漫風情【遊玩小樽】

小樽在明治時期是北海道對外的主要港口之一。小樽運河是北海道唯一的，也是最古老的一條運河。運河兩旁是大正時代留下的大型石造倉庫，與運河組成美麗的風景畫。運河廣場附近的煤油路燈，華燈初上，充滿異國風情。

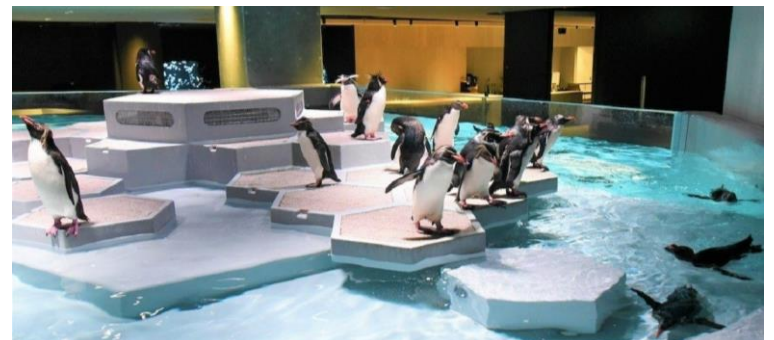
美食小貼士：小樽人氣壽司老店政壽司、出拔小路屋台料理小店等。更可自行前往北一硝子三號館購買超大彩虹雪糕(約 800 日圓)。



## AI 水族館【AOAO SAPPORO】

隱身於都市鬧區的水族館

位於面朝狸小路商店街的複合式設施 moyuk SAPPORO 的 4~6 樓，每一層樓都分成三個主要區域，合計超過 400 多種動植物。除了展示企鵝等生物的展覽外，還有讓人感受到身處廣闊海洋世界的電子藝術及綠意濃濃的迷你植物園，提供一個「人與水的關係」的綜合體驗。



## 【札幌入 札幌走】

		早餐	午餐	晚餐	🆓免費客房 酒店 備註⑦⑧
DAY 1	香港 ✈️ 札幌新千歲空港 ~ CLUB MED TOMAMU 滑雪度假村		✈️ 航機上		
DAY 2 & 3	CLUB MED TOMAMU 滑雪度假村兩日自選活動(由專業滑雪教練G.O提供的分齡分級滑雪以及滑雪板團體課程,可以在滑雪課程中找到適合自己的分級體驗,且不同年齡也有專屬滑雪課程。其中4-17歲的小朋友能報名參加兒童滑雪俱樂部,有獨立的教學區域,上課時除了教練也有多位工作人員在旁協助,讓小朋友安全的體驗滑雪,並讓小朋友與爸媽們都能盡享屬於自己的歡樂假期。還有雪地健行可供體驗,由登山嚮導帶領,探索美麗的白雪世界。渡假村也有伸展瑜珈、有氧健身和烹飪課程等活動可供選擇。甚至可前往日本最大型的MINA MINA BEACH人造海浪游泳池盡情玩樂或露天風呂木林之湯享受泡湯的樂趣。亦可前往霧冰平台置身雲端賞雪並欣賞樹木整個被霧冰覆蓋的冬季絕景。UNKAI主吧台全天候無限供應的飲料和在晚餐前準備輕食小點。中午及晚上可於ITARA主餐廳或HAKU日式燒肉餐廳品嚐各種國際和日本美食。晚餐後更可前往欣賞舞台SHOW及參與酒吧PARTY) 備註⑩	酒店內	【酒店內】 國際化 自助餐 (日、西、中等 豐富美食) 備註⑩	【酒店內】 國際化 自助餐 (日、西、中 等豐富美食) 備註⑩	【3晚】 Club Med® CLUB MED TOMAMU 度假村 (約400呎)
DAY 4	CLUB MED TOMAMU 滑雪度假村自選活動(逗留至約 14:00) ~ ✨森林精靈木屋(沿著木頭步道會經過 15 間小木屋,每一間的裝飾主題都不同,具有童話般浪漫夢幻的特色小店) ※入住「札幌東急 STREAM」,可每位 HK\$1000 提升入住 CORNER TWIN(房間約 400-500 呎)。備註⑨	酒店內		日式網燒 或 日式御膳	
DAY 5	🐾野外雪車場(自費單人約 10000~12000 日圓,雙人約 15000~18000 日圓,約 1 小時,欣賞不一樣的雪景及享受駕駛樂趣;如不參與可於場外賞雪)備註⑩⑪ ~ 🐼* AI水族館「AOAO SAPPORO」(全新複合商業設施MOYUK SAPPORO 的4~6樓,合計超過400多種動植物。其中6樓的「共享同一個世界」,可近距離觀賞到長冠企鵝的一舉一動,另一處「GREEN ROOM」則有棲息在澳洲南部與紐西蘭的世界最小型企鵝) 備註⑩ ~ 🛍狸小路商店街(北海道最大商店街,人氣觀光購物據點) ~ ✨札幌「白色燈火節 White illumination」(每年 11 月下旬至 3 月上旬,札幌白色燈火節將在五個會場舉行。活動始於 1981 年,是日本第一個彩燈節。會場佈滿亮麗的燈飾,被譽為「光之藝術」) 備註⑫	酒店內	自選自費 喜愛膳食	「牛禪」 高級 Shabu Shabu 備註⑩	【3晚】 SAPPORO —STREAM—HOTEL— 【2024 年 GRAND OPEN】 札幌東急 STREAM 【↑可提升400-500呎CORNER TWIN房間】
DAY 6	🍷*白之戀人工房(歐洲宮廷式收藏館~玫瑰園~朱古力專賣店) 備註⑬ ~ 遊玩小樽(由專人帶領前往浪漫古運河遺跡、水晶音樂城、北一硝子館等著名景點 或 選擇自行前往心儀行程(如前往人氣 HELLO KITTY CAFE、SNOOPY 茶屋朝聖)) ~ 🛍全新商場地標【COCONO SUSUKINO】(地下 1 至 2 樓為大型超市;1 至 2 樓為大型流行時尚商品及藥妝雜貨店;3 至 4 樓為美食廳及 SEGA 遊戲中心;5 至 6 樓為綜合電影院) ~ ✨1 月 30 日出發增遊大通公園札幌雪祭(規模盛大的戶外冰雕展) 備註⑭	酒店內	小樽 自選自費 喜愛膳食	「<し路> 炭燒爐端 浜中黑牛 陶板燒料理 備註⑩	
DAY 7	北海道最大規模【北廣島三井全天 OUTLET】(廚具(LE-CREUSET、ZWILLING)、小童玩具/用品(LEGO、COMBI-MINI)、運動用品(ADIDAS、NIKE)、國際知名品牌(COACH、VERSACE)等共約 170 家店舖) ~ 札幌新千歲空港(推介好去處:「北海道本舖」可購買清酒、拉麵、粟米、和菓子等;「LeTAO」最人氣的芝士蛋糕;「Calbee+」有多重限定口味) ✈️ 香港	酒店內	OUTLET 內自費	✈️ 航機上	

牌照號碼:350217 JKK7CM(2412\_2501)-ITX2024 製表日期: 12 APR 2024

自費活動項目表,詳情請瀏覽 <https://reurl.cc/eLZXYQ>

## 【札幌入·札幌走】

國泰航空公司

香港 09:00 ~ 11:00

CX

札幌 14:30 ~ 16:30

札幌 16:00 ~ 18:00

CX

香港 20:35 ~ 22:30



## ■ 備註

- ①如未能入住行程表上之酒店，將會安排同級或提升更好之酒店。最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ②如未能安排行程表上之餐食，將會安排類同或同等價值之餐食；如未能安排行程表上之景點，將會安排其他景點或退回費用。  
最終以旅團集合資料/當地安排為準。
- ③設施/景點/餐廳之營業時間及價格僅供參考，請以官方公布資訊為準。
- ④須購買「縱橫旅安心」旅遊保險，已涵蓋醫療保障，以策萬全，安心出行。
- ⑤團隊將安排持牌領隊全程隨團。
- ⑥所有出入境、簽證、隔離、檢疫、疫苗、行程安排之措施，均以當地及香港政府公佈為準。
- ⑦溫泉酒店晚餐，以酒店當天安排為準。如報名時為單人，需繳付單人房附加費。
- ⑧酒店 WIFI 上網服務及收費由酒店提供及公佈為準，請退房時支付有關上網費用。
- ⑨行程安排及航班資料以旅團集合資料為準。航班時間以航空公司最終確認為準，恕不另行通知。
- ⑩行程、膳食內容及住宿次序如有改動，以當地接待安排為準。※ 不設停留改期返港。
- ⑪入住 CLUB MED TOMAMU，可免費無限次享用星野 TOMAMU 人造浪泳池 MINA MINA BEACH。游泳最終入場 19:00，可游泳至 20:00（需自備泳衣）；  
木林之湯露天風呂(非溫泉水) 最終入場 22:00，可享用至 23:00。  
CLUB MED TOMAMU 度假村之夏季限定活動項目、設施、舞蹈 SHOW 等資訊僅供參考，請以當地安排為準。  
兒童享樂 PLAY GROUP，按 2-3 歲/4-10 歲/11-17 歲年齡劃分，其中 2-3 歲需額外支付費用，敬請知悉。
- ⑫提升房間第 3 位如是 5 歲以下(佔床)均作成人計算(3 人同房)，5 歲以下(不佔床)只需附加成人價錢的一半。  
後加床位為梳化床(SOFA BED)或榻榻米布團(TATAMI)；最終可否提升，出發前確認為準。若房間已滿將退回有關費用，唯客人不可藉此退出。
- ⑬第一天之酒店晚餐或會因航班時間而改為酒店以外地方享用，膳食內容或會有所更改，一切以當地為準。
- ⑭札幌白色燈火節舉辦日期預期為 2024 年 11 月下旬至 2025 年 3 月中旬，2025 年 2 月 4 日至 11 日為大通公園札幌雪祭。  
能否欣賞冬天祭典，最終以實際舉辦日期、酒店排列、天氣及實際交通情況為準。
- ⑮如因坐席關係/預約滿席/食材供應等影響，將有可能改為其他餐廳享用(日式御膳 或 其他膳食)。
- ⑯因天氣或積雪量而雪場未能開放，此乃迫不得已之情況，則改為「其他雪車場」。如最終無法安排，則取消前往。
- ⑰如遇白之戀人工房臨時休館，將改為前往「札幌生活工房」。
- ⑱請自行決定是否參加自費活動。
- ⑲ AOA SAPPORO 或因設施維修而臨時休館。如遇休館，將退回有關費用並改為「MOYUK SAPPORO 自由活動」。
- ⑳所有宣傳物資顯示之價格是成人佔半間房。
- ㉑團費包括來回經濟客位機票。



### ♥ 縱橫旅安心就是不一樣的旅遊保障，讓您玩得更稱心!

為了令您享有更完善的旅遊保障，報名時須購買「縱橫旅安心保險」[基本計劃] (出示有效全年旅遊保險證明除外)

為您獻上不一樣的旅遊保障，包括：(細則受條款約束)

- 特設「家庭計劃」，受保子女數目不限
- 受保人因患病而須取消行程，都可以得到保障(上限 30000 元)
- 延長保障最長至離港前 3 小時及回港後 3 小時止
- 保障旅程中之消閒活動，包括熱氣球、跳傘、滑雪、水肺潛水等
- 保障因恐怖襲擊而引致之「個人意外」及「醫療費用」等索償

如投保【環球尊尚計劃】於紅色旅遊警示下，更可獲得取消或縮短行程之額外保障。

(指定團隊除外，請瀏覽 <https://www.wwpkg.com.hk/info/travel-insurance>) 「縱橫旅安心」由安達保險有限公司 CHUBB 承保

CHUBB

